

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: Русское изданіе «Амер. Прав. Вѣстника» [24 выпуска] — 2 дол. [4 рубля]; Англійскія Приложенія [12 книжекъ] 1 дол. 50 цент. [3 рубля]; Русское Изданіе и Приложенія — 3 дол. [6 рублей].

Terms of annual Subscription: Russian Edition — [Issued semimonthly] \$2,00; English Supplements — [issued monthly] \$1.50; Russian Edition and Supplements — \$3.00. *Rev. A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City*

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

Vol. VIII. — No. 24. NEW YORK, 15 EAST 97TH STREET 15-28 Декабря 1904 г.

Христось съ небесь, срящите!

Уготовляется Виелеемъ къ принятію грядущаго Господа; готовится св. православная Церковь къ величайшему торжеству рожденія во плоти Сына Божія и такъ воиеть къ чадамъ своимъ: Христось съ небесь, срящите! будьте готовы къ благодатному посѣщенію Господа; встрѣчайте Его! Вотъ скоро вновь засіяетъ звѣзда въ небесахъ, путь показуя истиннымъ мудрецамъ, приносящимъ дары Христу; вновь ангелы съ пастырями — простецами въ душахъ — запоютъ про славу Вышняго Бога, про миръ на землѣ,

И слушаая гласъ сей, невольнo ставишь вопросъ: гдѣ наше мѣсто, возлюбленный братъ? Примемъ ли мы часть съ мудрецами и понесемъ дары свои? съ пастырями ли надемъ ниць при видѣ небеснаго свѣта? или, быть можетъ, сіе торжество совершится безъ насъ, подобно тому, какъ и во дни Христова рождества немногіе были свидѣтели и участники въ радости вселенной? А быть можетъ станемъ въ ряду тѣхъ, кои съ Иродомъ искали убити Младенца?...

Пока есть часъ, поставимъ себя предъ

лице совѣсти и посудимъ насколько готовы мы къ встрѣчѣ Христа? Все ли готово у насъ?

Если вникнемъ въ жизнь тѣхъ, кои достойно встрѣчали Христа, кои содѣлались достойными участниками пира Царя Небесного, то увидимъ, что для сего необходимы брачныя одежды. Эти брачныя одежды намъ уготованы и сшиты онѣ изъ вѣры въ истиннаго Бога, пребыванія въ послушаніи Церкви, основанной Христомъ на землѣ, — это однѣ. Другія сшиты — изъ служенія долгу, который возложенъ на насъ какъ членовъ извѣстнаго общества, извѣстной семьи или цѣлаго государства.

Всѣ ли одѣты мы въ одежду православныя вѣры? Всѣ ли, по званію русскихъ, носимъ съ честью имя сіе и честно выполняемъ свой долгъ? Народъ русскій есть избранный народъ для храненія правыя вѣры; но прислушаемся: — не раздастся ли и среди этого избраннаго народа голосъ упорства и нежеланія принять участіе въ радостномъ пирѣ православія? Вотъ тамъ гдѣ то изъ ущельевъ Ясной Поляны раздастся гласъ „рыкающаго льва“, который трубитъ: „не ходите на сей пиръ! добивайтесь лучше свободы вѣры, — пусть дадутъ возможность поглотиться надъ Христомъ всякимъ хлыстамъ, скопцамъ и штундистамъ“! Къ несчастію, зовъ сей при содѣйствіи діавола приноситъ и плодъ, увлекаетъ шаткіе умы легковѣровъ твердящихъ: „да, полная вѣротерпимость (граничащая съ безвѣріемъ) есть залогъ нашего прогресса; нашъ новый пророкъ правъ, ибо вотъ во Франціи изгнали образъ Христа и теперь совершается всюду судъ при полной свободѣ (отъ совѣсти?), такъ де надо и у насъ сотворить. Пичкаютъ въ школахъ дѣтей молитвами, да какому то страху Божьему научаютъ, твердя, что кромѣ священника никому не вольно религіи обучать; а по

нашему совѣмъ не такъ. Кликнуть кличь, открыть подписку на фондъ для всеобщаго образованія, повести дѣло по Американски, совѣмъ безъ религіи въ школѣ и дѣло съ концомъ; народъ нынѣ слушаетъ „поповъ“ и къ церкви привязанъ, нельзя его намъ себѣ закабалить, а тогда совѣмъ дѣло иное... и начнемъ тогда въ мутной водѣ рыбку ловить“... Такіе глашатаи свободы отъ совѣсти, давно уже оставшіеся безъ одежды вѣры, нынѣ и съ другихъ хотятъ ее сдернуть; сами давно будучи изгнаны изъ числа членовъ званыхъ на вечерю и другихъ хотятъ приготовить къ слышанію грознаго гласа: друже! почто впелъ еси, не имѣя одежды брачныя?

Взглянемъ теперь на другую одежду, сшитую изъ дѣлъ, вызываемыхъ долгомъ и любовію къ нашему отечеству. На многихъ ли узришь ее? Правда, нашъ русскій народъ изстари прославлялся богатырями и героями въ дѣлѣ служенія родины, онъ гордится Сусанинымъ, Пожарскимъ, хранить въ памяти Нахимова, Скобелева и многихъ другихъ.

Вотъ и настоящая война выдвинула Стесселя, Куропаткина, Рябова, Макарова; есть и другіе открытые и сокрытые герои, стоящіе на стражѣ Престола, Царя и отечества. Но не раздастся ли и другой зовъ — къ раболѣпному подражанію чужимъ народамъ въ дѣлѣ государственнаго строя? Не раздастся ли, какъ нѣкогда въ римскомъ народѣ: „хлѣба и зрѣлищъ“? Да, къ стыду нашему, у многихъ и эта одежда не только не брачна, но и весьма нечиста! Многіе не только вдалились въ холодный космополитизмъ, но выступили прямо въ званіи предателей своей отчизны, явились открытыми мѣновщиками своего родного на чужое. Печальнѣе всего то, что эти коварныя рѣчи о мнимыхъ прогрессахъ, беззаконныя движенія въ пользу переворотовъ, ведутся подъ стоны умирающихъ братьевъ, полагающихъ жи-

вотъ свой за славу и честь русскаго имени, за утверждене того, что внутри отечества самими же соотечественниками попирается. Сколь умножилось зло въ самомъ сердцѣ Россіи!

Вотъ что совершается вокругъ насъ и въ какія одежды одѣты мы, ожидая Христа! Одежда безвѣрія, покрытая грубымъ космополитизмомъ, прикрываетъ насъ и мы съ усыпленною совѣстію слушаемъ гласъ церкви: „Христось съ небесъ, срѣщите!“! думаемъ и надѣемся, что къ намъ Христось прійдетъ и насъ на пиръ позоветъ. Нѣтъ, нѣтъ, не къ намъ Онъ придетъ! Еще не искаемся, то мимо шумнаго нашего Иерусалима пройдетъ Онъ, не будетъ искать храмины въ Виѳлеемѣ, а паки обрящетъ мѣсто въ ясляхъ убогихъ, паки соберетъ пастырей убогихъ, паки мытари и блудницы кающіеся окружаютъ Его, а мы съ своими профессорами и мнимой цивилизаціей останемся безъ Христа и лишь жалобный гласъ пронесется надъ нами: Иерусалимъ! Иерусалимъ! сколько разъ хотѣлъ Я собрать дѣтей твоихъ, какъ кокшъ собираетъ птенцовъ своихъ подъ крылья, и вы не захотѣли! (Мѡ. 23—37).

Иеромонахъ Арсеній.

Къ русскому сердцу о елкѣ.

Я знаю, что вы, читатель, скажете: „слишкомъ рано говорить о елкѣ...“

Да, для насъ съ вами, для нашей елки, безъ сомнѣнія, рано.

Но вотъ мнѣ мерещится на поляхъ Манчжуріи другая елка.

Эта елка освѣщена тысячами огней, такихъ огней, которыхъ вы, можетъ быть, никогда и не видали... Подъ этой елкой лежитъ масса такихъ игрушекъ, какихъ вы подъ своей елкой никогда и не найдете.

Если наша елка радуется взору, переноситъ насъ взрослыхъ, въ счастливое вре-

мя дѣтства, когда рѣшительно все „добро зѣло“ было, если она напоминаетъ намъ о цѣломъ рядѣ удовольствій и радостей, то „манчжурская елка“ напоминаетъ намъ о совершенно иномъ.

Эта „елка“ прежде всего говоритъ намъ о томъ крестѣ, который, по церковному преданію, заключалъ въ себѣ и части ели. Она говоритъ намъ о Распятомъ на крестѣ за наши грѣхи...

Я не могу отогнать отъ глазъ моихъ этой картины...

Ночь подъ Рождество. Морозный вѣтеръ свободно гуляетъ по равнинѣ, поднимая цѣлыя тучи снѣга. Сплошь и рядомъ эти тучи разрѣзаются огненными линиями... Слышится громъ разорвашагося снаряда, потомъ чей-то стонъ, потомъ наступаетъ минутная тишина, затѣмъ снова молнія, громъ и стонъ. Кое-гдѣ чернѣютъ кучки людей, медленно передвигающіяся съ мѣста на мѣсто, или виднѣются неподвижныя фигуры часовыхъ.

Солдаты — въ землянкахъ, гдѣ темно, сыро и... не тепло. У всѣхъ лица усталыя, измученныя, одеженка поистасканная.

— Можетъ быть, онъ завтра приступитъ сдѣлаетъ...

— Праздникъ, — что говоришь!...

— У его нѣтъ праздника.

— И то правда!...

Тамъ гдѣ-то далеко Россія, родная деревушка, старая церковка... Хозяйка, навѣрное, возится теперь у печки... Тепло... Вкусно пахнетъ...

— Эхъ!

— Чего ты, дядя?

— Чайку бы, да нѣтъ...

— Махорочки бы, да нѣтъ!...

— А по мнѣ и хлѣба свѣжаго довольно.

— Моя хозяйка, бывало, къ празднику ужъ непременно подарочекъ какойнибудь приготовить!...

— Славно бы теперь, дядя, на ноги

что-либо теплое одѣтъ...

— У насъ, теперечки, святой вечеръ на Украинѣ... Всяке ѣдиво ко столу!... Заразь порося, колбасы, сало, пироги...

— А у помѣщика, гдѣ я служилъ, елка!... Бывало призоветъ всѣхъ и подарки тутъ!... Господи, чего не было!... А потомъ угощеніе!... Водка, чай, жареное, сласти!...

А надъ землянками масса огней... Они разрѣзываютъ воздухъ по всѣмъ направленіямъ, они несутъ съ собой много подарковъ, они освѣщаютъ громадную „елку“...

— Кто тамъ?...

— Свои, свои!...

— Отвори, паре!...

Въ землянку влѣзло двое солдатъ съ громадными мѣшками.

— Раздувай огонь!...

— Есць, земляки!...

— Получай, ребята!... Изъ Рассей!...

И на обледенѣлый полъ землянки высыпалось изъ мѣшка нѣсколько пакетовъ.

— Махорка!...

— Голубчики, хфунтъ сахару!...

— Дядя, чай!...

— Булка... ишь тверда!...

— Въ водѣ распусти!...

— Не забыли!...

— Вспомнили!...

— Изъ Рассей!...

— Далекое дядя!...

— За десять тысячъ верстъ прислали!...

— Кормилицы!...

— Чего ты, плачешь?... баба!...

— Да, какъ же!... Теперь, значитъ, закуримъ!...

— Чайку изопьемъ!...

— Кипяти, ребята, снѣгъ!...

Землянка ожила. Кто-то затанулъ пѣсню. Солидный унтеръ, котораго всѣ называютъ „дядей“, усиленно сморкается, и его рука, которая не дрожитъ, отирая штыкомъ на тотъ свѣтъ японца, никакъ не можетъ разворотить пакетики въ

которомъ завязанъ сахаръ. „Дядя“ сердится, откладываетъ пакетики и украдкой вытираетъ слезу...

А „ребята“ съ хохотомъ кипятятъ снѣгъ...

На-дняхъ я узналъ, что извѣстный пасторъ Гиллотъ снаряжаетъ транспортъ „Рождественскихъ подарковъ“ на войну. Транспортъ отправляется имъ 10 ноября. Адресъ почтеннаго пастора: Петербургъ, Екатерининск. кан. 34, пастору Гиллоту.

Еще не поздно, если вы пошлете свой „подарочекъ“ сейчасъ же. Съ добромъ не медлите!... Можетъ быть, вашъ Коля, Боря, ваша Наташа, Маня откажутся отъ своихъ рождественскихъ подарковъ и пошлютъ „фунтикъ“ сахару, туда пошлютъ, въ ту землянку, въ которую врыта большая „манчжурская елка“...

Въ періодической печати уже опубликовано приглашеніе Краснаго Креста о высылкѣ рождественскихъ подарковъ.

Я напоминаю... Намъ тепло за чужими спинами... Можетъ быть, мы что-нибудь пошлемъ туда... въ ту землянку?...

Н. Милнъ.

Е Л К А.

(Рождественская пѣснь).

* * *

Вѣтеръ хлопья снѣга кружить;
Онъ кидаетъ ихъ на крыши,
На кусты, деревья, окна...
Ничего кругомъ не видно...
Силошь обсыпанные снѣгомъ
Сынъ съ отцомъ, едва ступая,
По дорогѣ тащатъ санки,
А на санкахъ улеглася
Въ пышномъ, дѣвственномъ уборѣ,
Яркой зеленою блистая,
Свѣже срѣзанная елка.
Въ этой елкѣ всѣ надежды
Старика-отца и сына.

Рождества канунъ сегодня...
 Заблестятъ повсюду елки...
 И отецъ, нагнувшись, шепчетъ:
 „Вотъ ужъ городъ передъ нами,
 Тамъ свою продавши елку,
 Мы на деньги тѣ накупимъ
 Все, что къ разговорнью надо;
 А твоей больной сестренкѣ
 Мы такую куклу купимъ,
 Что она въ восторгѣ сладкомъ
 Позабудетъ всѣ недуги..“

* * *

Посреди роскошной залы,
 Вышины необычайной,
 Вся облита яркимъ свѣтомъ,
 Елка чудная стояла.
 Отъ звѣзды, что на вершинѣ,
 И до самыхъ нижнихъ вѣтокъ
 Мѣста нѣтъ, гдѣ-бъ не искрился
 Цѣлый рядъ вещицъ прелестныхъ:
 Здѣсь орѣхи золотые,
 Тамъ — цвѣточки, флаги, бусы;
 Вотъ потѣшная маргышка,
 Дѣдъ сѣдой, пѣтухъ, лягушка...
 Все горитъ, блеститъ, сияетъ...
 Цѣлый рой дѣтей веселыхъ,
 За ручки взявъ другъ друга,
 Устремивъ глаза на елку,
 Какъ кольцомъ ее обняли.
 Но, пора... Потухла елка...
 И счастливыя, уставши,
 Улеглись въ кровати дѣти
 И во снѣ держали крѣпко
 Подаренныя игрушки.

* * *

Безъ огня, въ сыромъ подвалѣ,
 На какихъ-то тряпкахъ грязныхъ
 Вся въ жару лежитъ больная
 Бѣдной дѣвчкѣ не спится...
 И отецъ съ сердечной болью,
 Наклонился надъ дочуркой.
 У окна стоитъ сынишка
 И, держа въ рученкахъ куклу,
 Взоръ свой кверху направляя,
 Ждетъ волнуясь съ нетерпѣньемъ

Первой звѣздочки явленья.
 Все, что куплено на деньги
 Отъ продажи елки чудной,
 На столѣ въ углу подвала
 Разстановлено въ порядкѣ.
 Вотъ звѣзда блеснула въ небѣ...
 Мальчикъ бросился къ сестренкѣ,
 Положилъ на грудь ей куклу,
 А она съ улыбкой блѣдной,
 Всѣ свои напрягли силы,
 Обняла головку брата
 И шептала: милый... милый...
 Надъ дѣтьми склонясь съ молитвой,
 Въ умиленіи, съ надеждой,
 Тихо слезы проливая,
 Повторялъ отецъ счастливый...
 Слава Богу... Богу Слава!...
 Нѣтъ счастливый ихъ на свѣтѣ;
 И они въ Великій Вечеръ,
 Позабывъ болѣзни, горе,
 Въ неземномъ восторгѣ шепчутъ:
 Слава Богу... Богу Слава!...

* * *

Рождества Канунъ Великій...
 Въ сей святой и свѣтлый вечеръ,
 Вы, кто взысканы отъ Бога,
 Вы, незнающіе горя,
 Вѣчно, въ роскоши, богатствѣ,
 Жизнь для Васъ какъ праздникъ ясный
 Безпрерывнымъ вихремъ мчится,
 Не забудьте, что межъ вами
 Цѣлый рой дѣтей несчастныхъ,
 Жизнь которыхъ—сплошь страданье,
 Нищета, невзгоды, голодъ.
 Вы, кто въ вечеръ этотъ дивный
 Разукрашенную елку
 Зажигаете на радость
 Дорогихъ своихъ малютокъ,
 Не забудьте, что въ подвалахъ
 Темныхъ, мрачныхъ и холодныхъ —
 Цѣлый сонмъ дѣтей несчастныхъ
 День проводить на морозѣ,
 Умоляя и взывая
 О насущномъ хлѣбѣ горькомъ.
 Не забудьте этихъ бѣдныхъ...

И частицу небольшую
 Отъ роскошныхъ тѣхъ подарковъ,
 Отъ безумныхъ тѣхъ расходовъ,
 Знаменуєте чѣмъ праздникъ,
 Удѣлите дѣтямъ бѣднымъ.
 Пусть однимъ восторгомъ яснымъ
 Всѣ сердца — богатыхъ — бѣдныхъ —
 Возликують въ праздникъ свѣтлый...
 И Творецъ Великій въ небѣ
 Вамъ за то воздасть сторицей!...

* * *

Рождества Канунъ сегодня!
 Заискрились въ небѣ звѣзды...
 Съ колоколенъ звонъ раздался
 И вѣщаетъ міру радость...
 Въ сей Святой Великій Вечеръ
 На соломѣ въ ясляхъ бѣдныхъ
 Въ Ввелеемѣ отдаленномъ
 Родился Святой Младенецъ,
 Что принесъ любовь на землю.
 Пусть въ Святой Великій Вечеръ,
 Позабывъ о всѣхъ несчестьяхъ,
 Позабывъ о гнѣвѣ, распряхъ,
 Мы, лишь полные завѣтовъ,
 Что вѣщала Христось Спаситель,
 Въ людяхъ всѣхъ увидимъ братьевъ
 И однимъ любовнымъ хоромъ
 Запоемъ тотъ гимнъ хвалебный,
 Что вѣщаетъ Богу Славу,
 Людямъ — миръ, любовь, свободу!...

Ф.-Мор.....

Рождественный подарокъ.

Православный Соборъ Св. Николая въ Нью-Йоркѣ уже не первый разъ откликается своею посильною жертвою на нужды русскихъ воиновъ на дальнемъ востокѣ.

Наступившіе зимніе холода, являющіеся даже и здѣсь для насъ иногда очень ощутительнымъ неудобствомъ, невольно перенесли нашу мысль къ тѣмъ лишеніямъ, какимъ подвергнуты наши дорогіе собратья въ Манджуріи, странѣ обилую-

щей стужами, вѣтрами и заносами снѣжными. Гдѣ имъ тамъ раздѣбаться тепломъ? Всегда ли у всѣхъ одежда теплая?.. Иной разъ, думается, и простой тряпкѣ продрогшій солдатикъ обрадуется!...

А приближеніе Рождественскихъ Святковъ, въ связи съ обычными радостными чувствами при ожиданіи этого праздника, располагало къ состраданію и внушало желаніе хоть чѣмъ нибудь подѣлиться съ нашими дорогими земляками-воинами, позвизающимися на полѣ брани.

Посылали ранѣе деньгами, теперь же созрѣло желаніе отправить что нибудь вещами, по образцу тѣхъ симпатичныхъ „пакетиковъ“, какіе святая Русь посылаетъ на Востокъ къ праздникамъ. Слишкомъ громоздкихъ вещей мы конечно отправлять отсюда не въ состояніи, и провозъ и пошлина стоятъ денегъ, и потому единодушно остановились на мысли купить фуфаякъ, какія во множествѣ вырабатываются на американскомъ рынкѣ, и дешевыя, и теплыя, и практичныя!

Въ одно изъ воскресеній въ концѣ службы былъ кликнуть священникомъ въ церкви кличъ, и богомольцы съ охотою дали свои лепты; кто сейчасъ не имѣлъ — принесли позднѣе, и въ концѣ концовъ получилась возможность немедленно же купить нѣсколько сотъ теплыхъ вещей, на каждой изъ коихъ было напечатано „Спаси Васъ Богъ!“, и которыя и отправлены уже при любезномъ посредствѣ нашего Россійскаго Императорскаго Консульства въ Нью-Йоркѣ, по указанному Императорскимъ Посольствомъ въ Вашингтонѣ назначенію.

На эти же деньги куплено еще нѣсколько кусковъ бумази, которая предназначена для изготовленія солдатскихъ рубахъ. Шитьемъ занялись нѣкоторыя сестры Благовѣщенскаго церковнаго женскаго союза въ Нью-Йоркѣ, по почину и образцу „Дамскаго Кружка въ Вашингто-

нѣ, состоящаго подъ предсѣдательствомъ Графини М. А. Кассини“. Въ Вашингтонѣ любительская мастерская этого кружка открыта въ домѣ энергичной русской патріотки О. Н. Бутаковой, супруги морскаго агента при Императорскомъ Посольствѣ, и уже первая партія изготовленныхъ тамъ рубахъ и др. вещей отправлена въ С. Петербургъ. Швейная же мастерская въ Нью-Йоркѣ устроена при церкви, въ братскомъ залѣ, гдѣ и происходятъ собранія добровольныхъ работницъ по средамъ и пятницамъ.

Давъ толчокъ устроению такой мастерской въ Нью-Йоркѣ своимъ совѣтомъ и примѣромъ, О. Н. Бутакова выразила пожеланіе, чтобы это дѣло не ограничилось нашимъ городомъ, но чтобы и въ другихъ приходахъ наши „матушки“ постарались по мѣрѣ возможности присоединиться къ благому почину и привлечь къ общей работѣ своихъ соприхожанъ. Если потребной матеріи въ приходахъ нѣтъ, то выкройки и бумага по оптовой цѣнѣ могутъ быть высланы изъ Вашингтона, куда по изготовленіи и слѣдуетъ направлять пошитыя рубахи. Адресъ для желающихъ: Russian Imperial Embassy, Mrs. O. N. Boutakoff, Washington, D. C.

Отъ всей души привѣтствуя благое дѣло, мы высказываемъ увѣренность, что добрая мысль не останется только пожеланіемъ, но и найдетъ дѣятельный откликъ въ сердцахъ нашихъ русскихъ женщинъ, живущихъ въ Америкѣ.

Богъ въ помощь!

Праздникъ на «Ленѣ».

(6 Декабря).

Святитель Николай, „плавающихъ посредѣ пучинъ добрый кормчій“, пользуется особою любовію и почитаніемъ у русскаго народа. Имя этого угодника Божія, послѣ Святѣйшаго имени Христа

Спасителя и Его Пречистой Матери, чаще слышится во время молитвы въ церкви и дома. Почитая его великимъ и сильнымъ заступникомъ отъ всѣхъ бѣдъ и несчастій, русскій народъ приписываетъ ему въ частности особенную благодать избавленія отъ потопленія на водахъ плавающихъ. Русскіе мореходцы считаютъ его своимъ покровителемъ, имѣютъ на своихъ судахъ его икону и къ нему преимущественно обращаются съ молитвою объ избавленіи отъ бурь и корабле-крушеній—, Святитель Николай есть небесный покровитель и русскаго военнаго флота. Въ виду же того, что въ день памяти Св. Николая празднуется и тезоименитство Верховнаго Вождя флота, Государя Императора Николая Александровича, 6-е Декабря на русскихъ военныхъ судахъ сопровождается большою торжественностью. Не отстала, а напротивъ, намъ кажется, превзошла празднованіемъ этого торжественнаго дня своихъ товарищей и наша „Лена“. Едва ли гдѣ на другомъ русскомъ суднѣ празднованіе 6 Декабря сопровождалось Архіерейскимъ служеніемъ, едва ли гдѣ его раздѣляли и иностранные гости, какъ это было на „Ленѣ“. По инициативѣ и доброму усердію Командира Транспорта, Капитана 2 ранга А. И. Берлинскаго, праздникъ прошелъ величественно.

Съ утра 6 Декабря Транспортъ расцвѣтился флагами: на трехъ его мачтахъ развѣвались андреевскіе флаги (первый разъ послѣ разоруженія), впереди артиллерійскій флагъ, а вверху, во всю длину транспорта, была перетянута пестрая лента изъ сигнальныхъ флаговъ. Чистота на суднѣ была безукоризненная. Лѣстница трапа къ прибытію Преосвященнѣйшаго Тихона была устлана отъ верху до низу ковромъ, а перила ея задрапированы флагами. Но что болѣе всего услаждало русское православное сердце — это поход-

ный храмъ корабля. Благолѣпіе его вполне соответствовало величію дня. Расположенъ былъ онъ на сей разъ также на Капитанской палубѣ, которая вся была по сторонамъ закрыта разными флагами, а вверху — парусами; полъ палубы былъ устланъ коврами, а по срединѣ возвышался архіерейскій амвонъ. Главнымъ же украшеніемъ храма былъ новый его иконостасъ. Небольшой, но искусно сдѣланный, онъ придавалъ храму видъ домовою церкви. Иконы для иконостаса, лампадки, ставники и другія церковныя вещи были приобрѣтены изъ нашего Епархіальнаго склада. Святыня же корабля, икона святителя Николая, въ дорогой серебро-позлащенной ризѣ и богатомъ дубовомъ кіотѣ, была помѣщена на видномъ мѣстѣ у лѣваго клироса. Въ 9 ч. утра все было готово къ архіерейскому служенію, съ какою цѣлью наканунѣ праздника, по распоряженію Его Преосвященства, отправился на транспортъ съ церковною ризницею свящ. П. Поповъ.

Въ 9½ ч. утра на „Лену“ изволилъ прибыть Преосвященнѣйшій Тихонъ, Епископъ Алеутскій и Сѣверо-Американскій, въ сопровожденіи свиты, при чемъ переездъ изъ г. Воллео на транспортъ былъ совершенъ на паровомъ катерѣ судна, развѣвавшемъ андреевскій флагъ. Встрѣченный у трапа Командиромъ А. И. Берлинскимъ, Старшимъ Офицеромъ, Капитаномъ 2 ранга А. Н. Рычаговымъ и Вахтеннымъ Начальникомъ Лейтенантомъ А. П. Зотовымъ, Владыка прослѣдовалъ въ каюту Командира. вмѣстѣ съ Его Преосвященствомъ прибылъ на транспортъ Русскій Консулъ П. М. Козакевичъ и бывшій начальникъ флотиліи транспортовъ Владивостокской эскадры, капитанъ 2 ранга М. Э. Гинтеръ. Еще полчаса, и Владыка со славою, при пѣніи входнаго Архіерейскаго „Достойно есть“ вступалъ въ походный храмъ „Лены“, не блиставшій,

правда, золотомъ и драгоценными украшениями, но ясно свидѣтельствовавшій объ усердіи, ревности о Славіи Божій и глубокой вѣрѣ устроителей его. Къ этому времени въ храмѣ были размѣщены матросы, впереди коихъ находились офицеры въ парадныхъ мундирахъ при оружій и знакахъ отличія, часть же команды, за недостаткомъ мѣста въ храмѣ, была помѣщена на другой палубѣ, вблизи церкви. По прочтеніи часовъ Его Преосвященствомъ было совершено освященіе вносъ сооруженнаго иконостаса, а послѣ сего священнодѣйствія началась Божественная литургія, которую совершалъ Владыка въ сослуженіи священниковъ Ѳ. Пашковскаго, В. Осипова и Герод. Или. За литургіей на возгласѣ „Впервыхъ помяни Господи“... Его Преосвященство изволилъ номинать Преосвященнѣйшаго Евсевія, Епископа Владивостокскаго и Камчатскаго, въ епархіи коего ранѣе находился транспортъ „Лена“ и въ вѣдѣніи коего состоитъ и теперь священникъ судна о. В. Осиповъ. Какое великое, незамѣнимое утѣшеніе доставило это святительское служеніе нашимъ морякамъ, можно было видѣть по ихъ исполненнымъ радости и умиленія лицамъ, по количеству свѣчей, кои они посылали къ св. иконамъ, по той усердной молитвѣ, которую они творили во время службы. По окончаніи литургіи былъ отслуженъ Его Преосвященствомъ, въ сослуженіи тѣхъ же лицъ, молебенъ Святителю Николаю. Къ началу молебна стали прибывать приглашенныя на праздникъ лица, военные и морскіе чины мѣстнаго адмиралтейства, во главѣ съ Вице-Адмираломъ McCalla, съ своими семьями, командиры и офицеры американскихъ военныхъ судовъ, французскій Консулъ, Предсѣдатель Славяно-Американскаго Комитета Dr. Вецкій, Казначей Комитета Буяновъ, Капитанъ Лемошевскій и многіе другіе, всего болѣе 150 человекъ. Когда

Иерод. Иліею возглашено было обычныя Царское и Св. Синоду многолѣтія съ присоединеніемъ многолѣтія Веероссійскому Христіолюбивому воинству, и офицера и гости приложились къ св. кресту, Его Преосвященство, въ предшествіи свящ. В. Осипова и въ сопровожденіи Командира, Старшаго Офицера, и ротныхъ командировъ. Лейтенанта М. К. Грана и Мичмана В. Ю. Оверкіева, прошелъ по рядамъ команды, кропя св. водою и осѣняя св. крестомъ преклонявшихъ свои главы матросовъ. Послѣ сего состоялся парадъ, при чемъ Командиръ поздравилъ команду съ Высочайшимъ днемъ Тезоименитства Государя Императора и поднявъ чарку за здоровье Его Величества, провозгласилъ „ура“, дружно подхвачено матросами. Между тѣмъ приглашенныя лица собрались въ музыкальный залъ парохода, которая была очень изящно уставлена цвѣтами и пальмами. Блестящіе мундиры нашихъ офицеровъ, роскошныя парадныя дамы и богатые формы американскихъ моряковъ придавали собравшемуся обществу очень интересный и роскошный видъ. Изъ музыкальнаго зала гости были приглашены въ офицерскую каютъ-компанію, гдѣ была предложена закуска, при чемъ для Его Преосвященства и свиты былъ приготовленъ отдѣльный столъ съ постными яствами. Когда было подано шампанское, Командиръ провозгласилъ тостъ за здоровье Государя Императора, покрытый долго несмолкавшимъ „ура“, а оркестръ заигралъ гимнъ „Боже Царя Храни“...; потомъ Командиромъ же былъ произнесенъ тостъ за процвѣтаніе С. Американ. Соединенныхъ Штатовъ и за здоровье Президента Рузвельта, встрѣченный американскимъ „урэй“ и гимномъ „My Country“... Радужіе и гостепріимство русскихъ офицеровъ не оставляло желать большаго; всѣ гости были въ восхищеніи отъ оказаннаго имъ приѣма и, уходя, ста-

рались засвидѣтельствовать свою признательность въ очень сердечныхъ выраженіяхъ. Многіе подходили къ Его Преосвященству, чтобы выразить свое уваженіе и благоговѣніе къ Православной Церкви и ея величественному служенію.

День этотъ останется навсегда памятнымъ для посѣтившихъ „Лену“, для русскихъ же людей онъ былъ сугубымъ праздникомъ, ибо молитвенно проведенъ былъ на родной русской землѣ, подъ дорогимъ русскому сердцу Андреевскимъ флагомъ. Еще разъ онъ убѣдилъ американцевъ, какъ нелѣпо они ошибались, слушая небылицы о Россіи, злонимѣнно фабрикуемыя ея врагами.

О. П.

Церковно-религіозная жизнь Россіи по свидѣтельству американца, или къ вопросу о соединеніи церквей.

Если помощь приходитъ намъ въ то время, когда мы ее менѣ всего ожидаемъ, но и когда она намъ особенно нужна, или если мы слышимъ о себѣ безпристрастное доброе слово отъ лица, которое повидимому скорѣе должно бы принадлежать къ числу нашихъ хулителей, тогда то и другое пріобрѣтаютъ особенную цѣнность въ нашихъ глазахъ, а чувства, вызываемыя ими, отличаются особою сердечностью. Не будетъ преувеличеніемъ если мы скажемъ, что подобныя чувства вызываются въ душѣ всякаго русскаго человѣка при чтеніи отзыва діакона Епископальной американской церкви Роберта Жосіаса Моргана о Россіи и церковно-религіозной жизни ея народа. Посѣщеніе Россіи американцемъ въ настоящее время и при томъ не съ какою либо официальною миссіею и не по какимъ либо коммерческимъ расчетамъ, а съ единственнымъ желаніемъ удовлетворить своей душевной потребности побли-

же узнать русскій народъ и исповѣдуемую имъ вѣру Православную, — фактъ болѣе чѣмъ не заурядный. И вотъ діак. Р. Ж. Морганъ въ разгаръ войны, въ разгаръ также и брани газетной, посылавшейся на Россію со всеѣхъ сторонъ, исполняетъ благородное влеченіе своего сердца и предпринимаетъ путешествіе къ народу, на котораго многіе всетаки взираютъ, вопреки прояскамъ враговъ, какъ на хранителя Вселенской истины и поборника правды, и проводитъ тамъ, въ Россіи, цѣлый мѣсяцъ Октябрь, наблюдая ея церковно-религіозную жизнь, каковыя наблюденія оказались, какъ увидимъ ниже, очень точными и безпристрастными. Въ виду же того, что съ одной стороны Америка была наполнена всякими небылицами о Россіи, съ другой же значительная часть американскаго общества, именно члены Епископальной Церкви, очень интересуется Россіей, усиливается изучить дисциплину Русской Церкви и создаваемый ею строй религіозной жизни, впечатлѣнія, вынесенныя д. Морганомъ изъ его вышесказаннаго путешествія, заслуживаютъ всякаго вниманія, какъ со стороны русскихъ, ибо представляютъ нѣкоторое удовлетвореніе правдѣ, такъ и со стороны его согражданъ, желающихъ знать таковую. Слова его — не плодъ досужей фантазіи, не результатъ чтенія телеграфныхъ сообщеній, а сокровище имъ самимъ собранное съ помощью любознательности, а слѣдовательно, носящее печать строгаго критерія. Важно при семъ то, что д. Морганъ, касаясь въ своихъ отзывахъ жизни русскаго человѣка, вникаетъ въ его духъ, говоритъ о тѣхъ внутреннихъ его достоинствахъ, которыя такъ возвышаютъ и выдѣляютъ русскій народъ въ ряду другихъ націй міра. Особенно въ семъ отношеніи заслуживаетъ интереса бесѣда діак. Моргана съ сотрудникомъ „Биржевыхъ Вѣдомостей“ каковую мы предлагаемъ здѣсь цѣликомъ

въ надеждѣ, что читатели наши не посѣтуютъ на насъ, и прочтутъ ее съ неослабѣвающимъ интересомъ если бы нѣкоторые изъ нихъ уже и ознакомились съ нею.

С о т р у д н и к ъ. „Каковы современныя настроенія англиканской церкви относительно православной?“

Д і а к. М о р г а н ъ. „Общecerковная мечта единенія далеко не чужда и епископальной церкви. Насъ интересуется православіе, и въ моемъ пріѣздѣ въ Россію вы видите иллюстрацію этого. Желаніе ознакомишься съ нимъ привлекло меня къ вамъ, какъ въ прошломъ году привлекло сюда одного изъ моихъ американскихъ собратій. И, послѣ полученныхъ мною здѣсь впечатлѣній, я не могу пожалѣть объ осуществленномъ намѣреніи.“

С о т р у д. „Ваше отношеніе къ намъ отлично отъ отношенія къ церкви римско-католической?“

Д. М о р г а н ъ. „Далеко не то же. Оно теплѣе и мягче. Есть нѣчто въ самомъ духѣ римской церкви, что не даетъ проявляться къ ней такимъ же симпатіямъ. Тамъ мы не чувствуемъ того братскаго уважительнаго отношенія, какимъ намъ отвѣчаете вы, и вы не подчеркиваете такъ частностей несходства нашихъ догматовъ и обрядовъ, какъ это дѣлаетъ католическая церковь. Я укажу вамъ на частность; — при посѣщеніи мною вашихъ Исакиевскаго и Казанскаго соборовъ мнѣ было предоставлено войти въ вашъ алтарь. Во время богослуженія по обряду нашей церкви, епископъ присутствуетъ вотъ въ этомъ головномъ одѣянніи. Такъ и я стоялъ въ вашей церкви. Ни мнѣ, ни любому англиканскому епископу это не было бы никогда предоставлено въ католическомъ храмѣ. Наконецъ, нужно сказать, что по нѣкоторымъ установленіямъ наша церковь ближе къ православной, чѣмъ къ римской. Какъ и у васъ, у насъ, на примѣръ, нѣтъ целебата духовенства.“

Наши каноническія законоположенія идутъ въ этомъ пунктѣ даже далѣе вашего закона о бракѣ духовенства: брачное состояніе у насъ не препятствуетъ и епископскому сану. Такія частности практическаго свойства, какъ семейность духовенства, на самомъ дѣлѣ очень важны, и, дѣйствительно, слагаютъ впечатлѣніе большой нашей близости къ вамъ“.

Сотр. „Интересъ къ привославной церкви въ той коммунѣ, которой принадлежите вы, можетъ быть названъ значительнымъ?“

Д. Морганъ. „Въ коммунѣ — да. Но, разумѣется, вездѣ есть люди, безразличные и холодные. И я не могъ бы слишкомъ обобщать этого теченія“.

Сотр. „Какое впечатлѣніе произвели на васъ наши соборы и богослуженія?“

Д. Морганъ. „Въ высокой степени благопріятное. Впечатлѣніе особенной торжественности и величія. Чувствуется какъ бы праздникъ. Вотъ то, что было бы принято съ особымъ сочувствіемъ нашею паствою, если бы когда нибудь насталъ свѣтлый часъ сочетанія церквей. Въ нашемъ богослуженіи болѣе простоты. Самыя облаченія нашего духовенства проще. Мнѣ очень понравилось ваше пѣніе, замѣняющее нашъ органъ. Пѣвчихъ не видно, и кажется, что это пѣніе съ неба. Я очень жалѣлъ, что не зная вашего языка, не понималъ вашихъ священныхъ пѣсней и возгласовъ. Но я чувствовалъ смыслъ молитвъ“.

Сотр. „Что вамъ показалось неожиданнымъ и особеннымъ въ нашей церковной службѣ, кромѣ отсутствія органа?“

Д. Морганъ. „Я отмѣтилъ еще отсутствіе у мірянъ молитвенниковъ, усвоенныхъ нами отъ римской церкви. Это также поправилось мнѣ. Книга все таки нѣсколько отвлекаетъ вниманіе. Такъ повидимому, естественнѣе устремляется мысль за возгласами священника. Въ уси-

ленномъ употребленіи крестнаго знамени мнѣ чувствовалось пониманіе этого высокого символа. Вообще, совершеніе литургіи въ вашихъ церквахъ дало мнѣ сознаніе строгой выработанности вашего церковнаго обряда, его методичности и исторической устойчивости. Я понимаю, что въ этой величественности службы есть залогъ благотворныхъ вліяній, и что торжественность, какою окружается служащій, можетъ внушить къ нему отношеніе именно, какъ къ представителю вѣры и Бога“.

Сотр. „Вы присутствовали при обычномъ богослуженіи, совершаемомъ простымъ священникомъ, или при архіерейскомъ служеніи.“

Д. Морганъ. „Да, я видѣлъ и архіерейское служеніе и отличаю его особую торжественность отъ обычной службы“.

Сотр. „Какое общее впечатлѣніе выносите вы изъ вашего ознакомленія съ церковью въ Россіи?“

Д. Морганъ. „Я думалъ, что мы другъ отъ друга дальше. Теперь я знаю, что мы ближе. Если мы устремляемъ на васъ взоры вниманія, то и вы не отвѣчаете намъ холоднымъ равнодушіемъ. Въ духѣ нашихъ церквей нѣтъ ни враждебности, ни чуждости. Чувство вѣры, одухотворяющее васъ и насъ, — одно, и корни этой вѣры омываются одними источниками“.

Здѣсь, какъ мы видимъ, почтенный клирикъ американской Епископальной Церкви высказался по спеціальному, ему очень дорогому, вопросу „о соединеніи церквей“. Въ другомъ мѣстѣ, въ письмѣ, опубликованномъ въ „Новомъ Времени“, онъ изложилъ свои правдивыя замѣчанія вообще о Россіи и благочестіи русскихъ людей. Слова его заслуживаютъ повторенія. Сказавъ въ началѣ письма, что онъ не епископъ, какъ ошибочно его называли

въ русской печати, Р. Ж. Морганъ свидѣтельствуеть далѣе:

„Благочестіе и набожность русскаго клира, высшаго и низшаго, и мірянъ вообще слишкомъ велики, чтобы о нихъ говорить. Россія мнѣ нравится, но народъ ея я прямо люблю за его ласковость, вѣжливость, за его любезность и доброту. Повидимому, христіанская религія проникаетъ всю его жизнь. Это можно видѣть и въ частной, домашней и въ общественной жизни. Для этого нужно только сходить въ здѣшнія церкви: ничего нѣтъ слишкомъ дорогого для народа, чѣмъ бы онъ не пожертвовалъ для Бога! Замѣтьте какъ они молятся, какъ терпѣливо выставляютъ длинныя церковныя службы...

Теперь, пробывъ здѣсь около мѣсяца, я оставляю вашу страну съ чувствомъ глубокой признательности и благодарности и увожу съ собою въ Сѣверную Америку тѣ добрыя впечатлѣнія, которыя я здѣсь получилъ. И буду говорить тамъ смѣло и громко о тѣхъ братскихъ чувствахъ, которыя питаются здѣсь въ нѣдрахъ святой православной церкви ко ея сестрѣ англиканскаго исповѣданія въ Америкѣ, и о тѣхъ молитвахъ, которыя ежедневно здѣсь возносятся о соединеніи всего католическаго христіанства“.

Заканчивается письмо выраженіемъ молитвеннаго чувства автора о соединеніи церквей и благопожеланіемъ русской церкви и Царствующему Дому Россіи долго-ты дней, мира и благополучія.

Было бы великимъ благодареніемъ для соотечественниковъ діакона Р. Ж. Морганъ, если бы онъ возможно подробнѣе ознакомилъ ихъ устно и письменно со всѣмъ видѣннымъ имъ въ Россіи, а для послѣдней это было бы лучшею данью благодарности съ его стороны за тотъ радушный пріемъ, какой онъ тамъ встрѣтилъ. Правду говорилъ нашъ „Свѣтъ“, что насъ лаютъ потому, что насъ не знаютъ. Если бы

почаще Америка выдѣляла изъ своей среды безпристрастныхъ наблюдателей, которые бы время отъ времени посѣщали Россію, то тогда усилія ея враговъ были бы тщетны.

Важно также, что Р. Ж. Морганъ, по происхожденію негръ, а слѣдовательно будетъ проповѣдывать правду о нашей странѣ среди части американскаго общества, куда труднѣе проникаетъ всякая истина, такъ какъ не тайна ни для кого, что американцы стараются держать своихъ согражданъ-негровъ *in ignoance*.

О. П.

О молитвахъ за умершихъ.

Кто изъ насъ не провожалъ ко гробу своихъ родныхъ и друзей — отца или мать, сына или дочь, мужа или жену, брата или сестру, благодѣтель? кто не проливалъ надъ могилою ихъ горькихъ слезъ? И въ минуты страшной скорби о потери близкихъ, среди слезъ отчаянія, все же у насъ остается надежда, блеститъ лучъ утѣшенія, то связь съ ними не со-всѣмъ порвана. Этотъ лучъ надежды и утѣшенія порождается нашей православной вѣрой въ то, что между церковью земною, коей мы считаемся живыми членами, и между церковью небесною, куда въ качествѣ новыхъ членовъ переселились наши умершіе, есть связь и эта связь поддерживается нашими молитвами за умершихъ. Да и кто изъ вѣрующихъ право не испытывалъ сладостнаго утѣшенія въ молитвѣ за усопшихъ друзей? кто слезною молитвою не успокаивалъ своего мятущагося духа? Но діаволь, который ходитъ яко левъ рыкающій, искій кого поглотити, желая наше уныніе превратить въ средство къ гибели, часто чрезъ слугъ своихъ внушаетъ унывающимъ, что молитвенное общеніе съ умершими есть не

что иное какъ самообманъ, что ни намъ, ни имъ, никакой пользы отъ этого нѣтъ. Это дѣвольское навожденіе извѣстная группа несчастныхъ людей превратила даже въ вѣроученіе и выступила на борьбу съ православною церковію, объявивъ молитвы за умершихъ выдумкою священниковъ для корыстныхъ цѣлей. Среди этой группы весьма ярко выдѣлился штундизмъ съ своею безумною ревностію, направленною противъ молитвъ за умершихъ. Въ утѣшеніе вѣрующимъ и въ поруганіе отщепенцевъ хочется сказать намъ теперь нѣсколько словъ о важности и цѣлесообразности молитвъ за умершихъ и указать въ краткихъ чертахъ несостоятельность штундового ученія по сему предмету.

Кромѣ ясныхъ указаній Св. Писанія, о которыхъ скажемъ ниже, сохранилось не мало поразительныхъ повѣствованій въ св. преданіи отъ св. отцевъ и изъ жизни частныхъ членовъ церкви православной, ясно доказывающихъ пользу молитвъ номинальныхъ.

Одни родители, — повѣствуется, — имѣли единственнаго сына отрока, въ которомъ полагали все свое житейское счастье и надежды земныя. Однажды ихъ сынъ безъ вѣсти пропалъ и никакіе поиски не увѣнчались успѣхомъ. Родители, будучи людьми вѣрующими и благочестивыми, всю свою скорбь возложили на Господа и Ему предались. Считая своего сына погибшимъ и перешедшимъ въ иной міръ, они ежегодно въ день его исчезновенія заказывали заупокойную литургію и молились объ упокоеніи души. Годы протекали. Родители стали свыкаться съ горемъ своимъ, но вотъ неожиданная радость посѣтила ихъ — ихъ сынъ возвратился. Оказалось, что онъ былъ схваченъ злодѣями, взятъ въ плѣнъ и тамъ былъ посаженъ въ темницу. При распросахъ о жизни въ темницѣ, отрокъ рассказалъ слѣ-

дующее. Каждый годъ въ тотъ день, когда родители его приносили Безкровную Жертву о спасеніи души его, являлся къ нему нѣкій свѣтлый мужъ и выпускалъ его на свободу, сопровождая (его) по городу и показывая разные блага земныя; къ вечеру приводилъ его обратно въ темницу. Изъ сего становится очевидного польза молитвъ и за умершихъ, ибо какъ живому тѣлу молитва даетъ свободу физическую, такъ и вѣчно живому духу умершаго она даетъ свободу духовную, облегчая тяготу, а иногда и совсѣмъ предотвращая послѣднее осужденіе. — А вотъ еще нѣкая краткая повѣсть о томъ, какъ наказываются нерадѣющіе и небрежущіе къ молитвамъ за усопшихъ. Въ одномъ сельскомъ приходѣ умеръ священникъ, на его мѣсто явился преемникъ и, къ удивленію прихожанъ, за первую же службу скоропостижно скончался. Явился другой на его мѣсто, но и его постигла такая же участь. Народъ пришелъ въ ужасъ, а изъ священниковъ никто не рѣшался занять злополучный приходъ. Наконецъ одинъ изъявилъ согласіе, помолился съ усердіемъ Господу Богу и приступилъ къ совершенію первой службы. Всѣ слѣдили съ напряженнымъ вниманіемъ и когда пришелъ моментъ въ который умирали предшественники, народъ замѣтилъ, что священникъ, содрогнувшись, отшатнулся, обращая свой взоръ къ жертвеннику, но совершивъ крестное знаменіе, устоялъ. По окончаніи литургіи онъ обратился къ народу съ разспросомъ о признакахъ и примѣтахъ перваго умершаго священника и когда все узналъ, рассказалъ слѣдующее. На литургіи, при приближеніи времени переноса св. Даровъ, онъ почувствовалъ какой то страхъ и обративъ свой взоръ къ жертвеннику, узрѣлъ тамъ стоящаго священника, по описанію примѣтъ, умершаго первымъ. Видъ его былъ ужасенъ, весь по рукамъ

и ногамъ скованъ, черный какъ уголь и стоя указывалъ на жертвенникъ. Выслушавъ сіе, обратились къ жертвеннику и стали тамъ все осматривать. Оказалось, что въ шкафикѣ жертвенника нашли мѣшокъ наполненный записочками съ именами умершихъ, которыя очевидно давались священнику для молитвъ, но по нерадѣнію оставались нечитанными. Рѣшили общими силами совершить теплую усердную молитву о усопшемъ и помянуть всѣхъ, имена которыхъ были на записочкахъ. Явленія прекратились. — Приводя сихъ два повѣствованія для подтвержденія пользы и необходимости молитвъ за умершихъ, мы должны оговориться, что сдѣлали сіе для тѣхъ, кои даютъ мѣсто въ сердцахъ своихъ глаголамъ святоотеческимъ и преданію церкви. Для тѣхъ же, кои, въ помраченіи ума своего, считаютъ все сіе бабскими баснями, мы постараемся подтвердить и изъ Св. Писанія. Штундисты говорятъ: мы думаемъ, что молитвы за умершихъ бесполезны, ибо по смерти нѣтъ покаянія, какъ это видно изъ притчи о богатомъ и Лазарѣ (Лук. 16-19-31). И кто думаетъ, продолжаютъ они, что умершій можетъ получить спасеніе чрезъ молитвы живыхъ, тотъ надѣется на человѣка, а Господь устами пророка Іереміи проклинаетъ надѣющихся на человѣка (Іер. 17-5).

Что сказать на сіе? Изъ притчи Спасителя о богатомъ и Лазарѣ дѣйствительно можно вывести заключеніе, что для такихъ лицъ какъ безжалостный евангельскій богачъ нѣтъ избавленія отъ ада, и молитвы таковыхъ не пріемлются, но откуда же видно, что молитвы живыхъ людей, связанныхъ съ умершими узами христіанской любви, также не могутъ быть услышаны и не могутъ облегчить участи близкихъ людей? Для людей добросердечныхъ и вѣрующихъ въ Господа Иисуса, хотя и согрѣшающихъ, избавленіе это

сдѣлалось возможнымъ послѣ того какъ Христосъ разрушилъ адъ и извелъ оттуда многихъ. — Въ приведенныхъ словахъ пророка Іереміи осуждается тотъ человѣкъ, который надѣется на человѣка, а сердце его далече отъ Господа, но когда человѣкъ обращается ко Господу въ силу своей любви къ умершему, который есть часть тѣла, Глава коего Христосъ, то это не есть надежда на „человѣки.“ Штундисты говорятъ: зачѣмъ молиться за умершаго, если онъ самъ, будучи живымъ, покаялся. На это скажемъ. Если дѣйствительно человѣкъ предъ смертію покаялся во грѣхахъ своихъ, то значить ли, что все сдѣлано для полученія спасенія? Свободно отвѣчаемъ: нѣтъ. Ибо для спасенія не достаточно только покаяться, но необходимо и загладить грѣхи свои добрыми дѣлами, какъ сказалъ Господу и Закхей: аще кого чимъ обидилъ, возвращу четверцею (Лук. 19-8). Умиловительная жертва, приносимая живыми за умершихъ и замѣняетъ ихъ добрыя дѣла, какихъ за скоростію смерти они сдѣлать не успѣли. Дальше штундисты говорятъ, что въ виду большой возможности молиться за умершихъ богачей имъ какъ бы предоставлено больше права грѣшить, ибо по смерти своей ихъ капиталъ даетъ возможность обезпечить молитвы церкви и пастырей. Но забываютъ штундисты, что православная церковь нигдѣ и никогда не учила богачей полагаться на свое богатство, а напротивъ учить, что кому дано больше возможности дѣлать добро, съ того и взыщется больше (Лук. 12-48). На чемъ же основываетъ православная церковь свои молитвы за умершихъ? Самъ Спаситель засвидѣтельствовалъ, что грѣшникъ можетъ получить прощеніе своихъ грѣховъ по смерти; (всякъ грѣхъ и хула простится человѣкамъ, а хула на Духа Святого не простится человѣкамъ) если кто скажетъ на Сына Человѣческаго простится ему;

если же кто скажетъ на Духа Святого, не простится ему ни въ семь вѣкѣ, ни въ будущемъ (Мѡ. 12-31-31). Если бы не предполагалось прощенія грѣховъ за гробомъ, то зачѣмъ бы Спаситель и говорилъ сіе? На комъ прежде всего обнаружилось дѣйствіе Голгоеской Жертвы, когда святая жизнь Богочеловѣка угасала въ мукахъ на крестѣ? не на тѣхъ ли заключенныхъ въ преисподней душахъ умершихъ людей, которыхъ посѣтилъ Господь Своею Божественною душою въ то время, когда Его тѣло покоилось еще во гробѣ? Если таково дѣйствіе Голгоеской Жертвы было на души умершихъ, то несомнѣнно и милостивительное жертвоприношеніе Тѣла и Крови Христовой на литургіи приноситъ ослабу душамъ умершихъ. Еще въ Ветхомъ Завѣтѣ Израильтяне молились объ оставленіи грѣховъ своихъ предковъ: Госноди, не вспоминай неправдъ отцевъ нашихъ, но вспомни руку Твою и Имя Твое въ сіе время (Варухъ 3-5). Иисусъ Сынъ Сираховъ говоритъ: умершаго не лишай милости (I. С. Сир. 7-36). Апостолы внушаютъ совершать молитвы за вся челоуѣки, а здѣсь разумѣются не только живые, но и умершіе, ибо у Господа все люди живы (Рим. 14-8).

Итакъ тѣ, которые дерзаютъ отвергать молитвы за усопшихъ лишаются возможности утѣшить себя въ горѣ при разлукѣ съ близкими чрезъ смерть, а главное лишаютъ ихъ возможности восполнить неоконченное добро въ жизни чрезъ милостыню и добрыя дѣла оставшихся въ живыхъ.

Иеромонахъ Арсеній.

Безобидныя сказки о безобидныхъ вещахъ.

Исторія старая, — не несомнѣнно лучше, чѣмъ „обидныя сказки объ обидныхъ вещахъ“.

Рѣчь, конечно, опять о фабрикаціяхъ американскихъ репортеровъ, на этотъ разъ довольно безвредныхъ. Надо же и имъ ѣсть, а кто же станетъ платить за ординарную прозу и правду?

Неизмѣнно предъ праздниками начинается хожденіе этихъ господъ по домамъ интеллигентныхъ иностранцевъ. Допросъ идетъ о тѣхъ особенностяхъ, обычаяхъ, какими обставляется тотъ или иной праздникъ въ каждой странѣ. вмѣстѣ отвѣта предлагаешь иногда для ознакомленія книгу: — читать некогда. Станешь говорить, что особыхъ „особенностей“ нѣтъ — сомнѣваются; особенности укажешь, — отвѣчаютъ, что это-де они и въ прошломъ году слышали, нѣтъ ли де чего еще?.. Да откуда же выкопать?.. И вотъ, въ результатѣ — сказки, которыми въ щедрой мѣрѣ платятъ здѣшніе репортеры за фантастическія исторіи о собакахъ о десяти ногахъ, и т. п., какія въ свою очередь преподносятся въ иныхъ русскихъ газетахъ при повѣствованіи объ Америкѣ.

Отвѣчать на все — охоты нѣтъ, да и времени не напасешься. А отвѣчать надо, потому что по какой то непостижимой логикѣ читателей, — знающихъ отлично какъ газеты врутъ, — разъ не отвѣтилъ, не опровергъ, — значитъ правда!

Для образца приведу въ переводѣ письмо нашего старожилы-миссіонера, протоіерея А. Г. Товта, напечатанное по одностороннему поводу въ Вильгельсбаррской газетѣ „Wilkes-Barre Evening Leader“.

Вотъ это письмо.

„Г. Редакторъ, Ваша почтенная газета въ статьѣ „Рождество у Правителей Европы“, относительно Русскаго Императорскаго Двора сообщаетъ:

«Рождество въ Россіи, гдѣ старый календарь все еще въ силѣ наступаетъ 13 днями позже. При русскомъ Дворѣ Рождество соблюдается со всеми великозвѣнными и величественными церковными церемоніями, предписываемыми уставомъ Русской Православной Церкви. Поздно вечеромъ, наканунѣ Праздника, Царь въ полной на-

радной формѣ шествуетъ въ дворцовую церковь, и неизменно цѣлуетъ въ щеку перваго рядоваго солдата, котораго увидитъ стоящимъ на караульномъ посту въ корридорѣ дворца. Солдатъ этотъ всегда заблаговременно начисто вмытъ придворными чиновниками, заботливо наблюдающими, чтобы онъ былъ совершенно здоровъ, для чего его выдерживаютъ кряду нѣсколько недѣль предъ тѣмъ въ карантинѣ, подъ надзоромъ медицинскимъ, въ одиночномъ помѣщеніи. Какъ только Царь, послѣ поцѣлуя, прослѣдуетъ въ церковь, высокопоставленныя дамы Двора обнимаютъ и цѣлуютъ солдата, радуясь счастливой возможности запечатлѣть поцѣлуемъ на томъ мѣстѣ, котораго коснулись уста Божія Помазанника Государа. Праздникъ проводится въ англійскомъ стилѣ, такъ какъ и Царь и Царица держатся англійскихъ обычаевъ и привычекъ. Roast beef и Plum pudding — ихъ обычные блюда за Рождественскимъ столомъ и Императорскія дѣти находятъ утромъ въ Рождество свои чулки наполненными гостинцами.»

„Позвольте мнѣ, пожалуйста, сдѣлать нѣкоторыя поправки и замѣчанія по поводу этой статьи, именно: 1) Совершенная правда, что Придворное Русское Рождество, какъ и вообще Рождество Христова въ Русской Православной Церкви, соблюдается со всѣми величественными обрядами, предписываемыми нашей Церковью; и однако Рождество въ нашей церкви не главный праздникъ, какъ здѣсь въ Америкѣ; Праздникомъ же праздникъ называется у насъ Пасха; 2) Не только Императоръ Россіи, но и всѣ члены Императорской Фамиліи присутствуютъ при совершеніи Божественныхъ службъ въ дворцовой церкви въ 12 часовъ ночи въ Пасху; 3) Императоръ на Рождество никого изъ солдатъ не цѣлуетъ. Это онъ дѣлаетъ въ Пасху, какъ и всѣ Русскіе, и цѣлуетъ тогда не одного только солдата, но и всѣхъ кто встрѣчаетъ его или кого онъ встрѣтитъ съ привѣтствіемъ: „Христосъ воскресъ!“ Это явленіе общее по всей Руси на Пасхѣ. Но мужчины цѣлуютъ только мужчинъ, а женщины женщинъ, кромѣ знакомыхъ и родныхъ. Церемонія цѣлованія высокопоставленными дамами солдата, — полный абсурдъ и нелѣпость. Придворная дама никогда не поцѣлуетъ

рядоваго солдата, хотя бы его и поцѣловалъ Русскій Государь.

„Я не знаю, какого стили держатся при дворѣ, — англійскаго или русскаго, но одно я знаю положительно: что всѣ Русскіе Императоры, и особенно нынѣшній Государь Николай II, строго соблюдали и соблюдаютъ, какъ первородные сыны Церкви, ея предписанія. Канунъ Рождества есть по всей Россіи строго-постный день. Ни мяса, ни масла, ни молока, ни яицъ не ѣдятъ въ этотъ день, ни при какихъ обстоятельствахъ. Слѣдовательно, я увѣренъ, что на Императорскомъ столѣ въ сочельникъ вы никогда не найдете ни roast beef'a, ни plum pudding'a. Русскія дѣти ожидаютъ подарковъ къ Рождеству не отъ Santa Claus, а отъ „Младенца Христа“. Они ничего не знаютъ про Santa Claus въ Рождество, такъ какъ мы празднуемъ „Св. Николая“ особливо 6 Декабря и только въ нѣкоторыхъ мѣстахъ этотъ святой считается носителемъ подарковъ для дѣтей, не имѣя ничего общаго съ Рождественскими святками. Рождественскія же елки почти всегда празднуются наканунѣ Новаго Года, и это празднованіе называется въ Россіи и особенно на Востокѣ — маленькимъ Рождествомъ.“

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго, отъ 4 Сент. с. г. за № 547, Студентъ богословія Ярославъ Сѣчинскій назначается священникомъ-миссіонеромъ въ Манитобу и Ассинабою (въ Канадѣ) съ жительствомъ въ г. Винниегъ.

Резолюціей Его Преосвященства, отъ 18 Сентября с. г. за № 555, утверждаютъ

ся старостой Чикагской Церкви Иванъ Гаврищъ, а Григорій Матвѣевскій и Петръ Романякъ кураторами той же церкви.

Изъ пожертвованныхъ денегъ, поступившихъ чрезъ Его Преосвященство и Духовное Правленіе въ пользу „Краснаго Креста“ 1000 рублей (\$516.25) послано на „Красный Крестъ“ чрезъ Хозяйственное Управленіе при Святѣйшемъ Синодѣ.

УКАЗАТЕЛЬ СТАТЕЙ.

содержащихся въ «Американскомъ Православномъ Вѣстникѣ»

за 1904 годъ.

(8-й годъ изданія).

Слова, рѣчи, бесѣды и поученія.

Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго:

Рѣчь, сказанная при врученіи жезла Преосвященному Иннокентію, Епископу Аляскинскому стр. 22.

Рѣчь сказанная въ недѣлю Блуднаго сына, въ Юнкерской церкви 63.

Рѣчь, сказанная въ Нью-Йоркскомъ Соборѣ, новоруположенному іерею о. Михаилу Поточному 15 февр. 78.

Рѣчь, сказанная послѣ богослуженія въ Сиро-Арабскомъ православномъ храмѣ 29 февр. с. г., при врученіи посоха Преосвященному Рафаилу, Епископу Бруклинскому 97.

Слово, сказанное въ день рожденія Государа Императора, въ Кафедральномъ Соборѣ въ С. Франциско 181.

Почуеніе сказанное въ Нью-Йоркскомъ Соборѣ 18 января с. г. стр. 42.

Почуеніе сказанное при вечернемъ богослуженіи, наканунѣ освященія придѣльнаго храма въ Нью-Йоркскомъ Соборѣ 21 окт. стр. 409.

Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Иннокентія, Епископа Аляскинскаго:

Рѣчь сказанная при нареченіи во Епископа Аляскинскаго 23.

Рѣчь сказанная въ Кафедральномъ Соборѣ въ С. Франциско 142.

Рѣчь сказанная при вступленіи въ Михайло-Архангельскій Соборъ на с. Ситхъ стр. 330.

Рѣчь сказанная Архимандритомъ Рафаиломъ въ Нью-Йоркскомъ Соборѣ 28 февр. с. г., при нареченіи во Епископа Бруклинскаго.

Почуеніе сказанное въ недѣлю 18-ю по Пятидесятницѣ Ө. П. стр. 377.

Уроки изъ Евангельскаго чтенія въ недѣлю 1-ю поста, Іером. Арсенія 110.

Статьи догматическаго, полемическаго и нравственнаго содержанія.

Новогоднія думы стр. 11.

Чуждые миссіонеры 36.

Забыла, что ли Америка? 37.

Объединеніе христіанскаго міра — благороднѣйшая цѣль 44.

Доброе слово 69.

Миѣніе духовныхъ лицъ Епископальной церкви, по предмету соединенія съ Православнымъ Востокомъ 84.

Одинаково ли понятіе о Церкви у церквей православной и епископальной американской? 156.

Авторитетъ церкви въ дѣлахъ вѣры по ученію Православной и Епископальной церкви 174.

Еще пункты несогласія въ ученіи Православной церкви и Епископальной 197, 230.

Церковная проповѣдь на двенадцатые праздники 243.

Гряди по мнѣ 251.

Примѣръ достойный подражанія 252.

Имѣй уши слышати да слышитъ 266.

Изъ книги притчей Соломоновыхъ 285.

Земные и небесные заступники въ военномъ дѣлѣ 293.

О величій любви христіанской 308.

Отвѣтъ на статью проф. Соколова по вопросу о соединеніи Русской и Епископальной церкви 316.

Свѣтильникъ Свѣта 362.

Кое что изъ лѣтописей старокатоличества въ Америкѣ 405.

Христось съ небесъ, срящите! 469.

Церковно-религіозная жизнь Россіи по свидѣтельству американца, или къ вопросу о соединеніи церквей 477.

О молитвахъ за умершихъ 480.

Статьи по исторіи прошлой и современной жизни Американской Православной Миссіи на материкѣ и островахъ.

Радостныя новогоднія вѣсти 2.

Благословенъ грядый во имя Господне 3.

Важное событіе въ исторіи Православной Америк. Миссіи 5.

Преосвященный Иннокентій, Епископъ Алякин. 7.

Путевой журналъ свящ. Василя Мартыша 12, 32.

Краткія свѣдѣнія по Алеутской и Сѣверо-Американской Епархіи 16.

Благодаримъ Господа 21.

Нареченіе и хиротонія Архимандрита Иннокентія во Епископа Аляскинскаго 22.

Прошлое Православной Миссіи въ Аляскѣ 26.

Изъ дневника миссіонера 34, 147, 220, 298 403. 464.
Отвѣтъ К. П. Побѣдоносцева на благодарственный
адресъ духовенства Американской миссіи 41.

Къ возведенію Нью-Йоркской Николаевской церкви
въ званіе «Собора» 47.

Вѣсточка изъ дальняго угла Аляски 49.

Прибытіе Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго
Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго
въ свою Епархію 51.

Божья кара за нарушеніе клятвы (изъ приходской
жизни) 52.

Тридцать лѣтній юбилей о. Николая Митропольска-
го 85

Вѣдомость о приходѣ и расходѣ Братской Кассы ду-
ховенства 20, 60.

Путешествіе Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго
Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго
въ гг. Юнкеръ стр. 63, Филадельфію 107, Трою
125, Питтсбургъ и Аллегени 130, Денверъ и Куебло 203,
Гарсгорнъ 185, Сеаттлѣ 350, Миннеаполисъ 396, Питтс-
бургъ и Аллегени и окрестности ихъ 397, Ансоною 431,
Стилтонъ 433.

Изъ жизни Сеаттлской православной миссіи 67.

Уставъ Братской Кассы Духовенства С.-Американ-
ской Епархіи 73.

Прибытіе въ Нью-Йоркъ Его Преосвященства, Прео-
священнѣйшаго Иннокентія, Епископа Аляскинскаго 79.

Рукоположеніе діакона Михаила Поточнаго во свя-
щенника 81.

Преосвященный Рафаилъ Епископъ Бруклинскій 81.

Торжество нареченія и хиротонія Архимандрита Ра-
фаила во Епископа Бруклинскаго 102.

Привѣтственный адресъ Его Преосвященству, Прео-
священнѣйшему Рафаилу, Епископу Бруклинскому отъ
С.-Американскаго Духовнаго Правленія 109.

Къ пребыванію въ Берлинѣ, Потсдамѣ и Гамбургѣ,
Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, при
возвращеніи къ мѣсту своего служенія 122.

По миссіи 132, 149, 165, 188.

Изъ годоваго отчета Кенайскаго братства 136.

Пятилѣтіе церковно-приходскаго братства на о.
Уналашкѣ 137.

По пути въ Ситху 143.

Общество трезвости при церкви на о. Уналашкѣ 154.

Возвращеніе Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа
Алеутскаго и С.-Американскаго, въ С. Франциско 161.

Къ вопросу о монастырѣ въ Америкѣ 163.

Посланіе Блаженнѣйшаго Патріарха Антиохійскаго
Мелетія къ Его Преосвященству, Преосвященнѣйшему
Тихону, Епископу Алеутскому и С.-Американскому 183.

Изъ С. Франциско 196.

Отвѣтъ Ея Величества Государыни Императрицы

Маріи Теодоровны на письмо Преосвященнѣйшаго Рафаи-
ла, Еп. Бруклинскаго 206.

Письмо Его Преосвященства, Преосвящ. Рафаила
Еписк. Бруклинскаго на имя Ея Величества, Государыни
Императрицы Маріи Теодоровны 206.

Адресъ поднесенный Его Преосвященству, Преосвя-
щеннѣйшему Тихону Правленіемъ Братской Кассы 207.

Выраженіе Архипастырской благодарности 207.

Филадельфія и Фонд-Ду Лакъ 209.

Въ добрый часъ! 216.

Извлеченіе изъ отчета о состояніи Братской Кассы
Духовенства 217.

О. Ілія Комадинъ 219.

Поѣздка по миссіи 222.

Отвѣтное посланіе Его Преосвященства, Преосвящ.
Тихона, Блаженнѣйшему Мелетію, Патріарху Антиох. 225.

«Дещо про штунду» 227.

Сербы въ Америкѣ 238.

Письмо Его Преосвященству, Преосвященнѣйшему
Тихону, отъ командира броненосца «Ретвизанъ» Э. Н.
Щенсновича 243.

Чѣмъ утвердить нашу связь съ пасомыми? 247.

Высочайшая благодарность 245.

Проклятъ ханаанъ отрокъ: рабъ будетъ братьямъ
своимъ 255.

Отъѣздъ о. Тихона Шаламова на родину 254.

Актъ въ Уналашкинской церковно-миссіонерской
школѣ 279.

Пребываніе Его Преосвящ. Преосвященнѣйшаго Ин-
нокентія въ г. Сеаттлѣ предъ отъѣздомъ въ Аляску 286.

Нелишнія указанія 288.

Вредныя крайности (изъ впечатлѣній миссіонера) 291.

Привѣтъ Архипастырю Именинику 306.

Къ отъѣзду Его Преосвященства, Преосвящ. Тихона
Епископа Алеутскаго и С.-Американскаго въ Канаду и
пребываніе въ Канадѣ 311, 353, 370, 390, 460.

Врачу, исцѣлися самъ! 314.

Возвращеніе игумена Севастіана Дабовича изъ
Европы 327.

Путешествіе Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго
Иннокентія по Аляскѣ 331, 355.

Торжественный день (13 авг.) 340.

Новое знаменіе Архипастырскаго попеченія 341.

Изъ жизни православнаго миссіон. въ Америкѣ 313.

Послѣдняя литургія, совершенная свящ. Т. Шаламо-
вымъ въ Кадьякской церкви 347.

Изъ письма Преосвящ. Рафаила, Еп. Бруклинскаго, о
путешествіи его въ С. Луисъ и посѣщеніи Всемирной
Выставки 359.

Долгъ платежемъ красенъ 363.

Мертвые спутники 372.

Два торжества 379.

Православное торжество въ Нью-Йоркѣ 389, 413.
 По Калифорніи 390.
 Столѣтняя «старушка» 411.
 Проѣздъ Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго
 Иннокентія, Еп. Аляскинскаго, чрезъ Сеаттлѣ въ Ситху,
 по окончаніи объѣзда Аляскинской Епархіи и Чукотскаго
 полуострова 420.
 7-й учебный годъ въ Миннеаполисской Миссіонер-
 скоз школы 423.
 Привѣтствіе братіи Нью-Йоркскаго Собора 429.
 Страничка изъ лѣтописи, церковно-приходской жи-
 зни въ С.-Франциско 430.
 О нашихъ читальняхъ 432.
 Путешествіе Преосвященнѣйшаго Тихона, Еп. Алеут-
 скаго и С.-Американскаго въ С. Луисъ. Посѣщеніе Все-
 мірной Выставки. Освященіе церкви въ Мадисонѣ 450.
 3¹/₂ мѣсяца въ званіи редактора-издателя малорус-
 ской газеты «Свѣтъ» 462.
 Чествованіе приходскаго пастыря на о. Уналашкѣ 440.
 Прибытіе свящ. Туркевича изъ отпуска 446.
 Праздникъ на «Ленѣ» 475.

Статьи и замѣтки смѣшаннаго содержанія.

Духоборческое царство 54, 92
 Старый другъ лучше новыхъ двухъ 56.
 Гдѣ же остальные 45 милліон. жителей С.А.Ш.? 57.
 27 Января 71.
 Русское сердце 72.
 Вѣнокъ на могилу Русскихъ воиновъ (прил. №4) 2.
 Война и русская женщина (прилож. 4) 7.
 Цветникамъ Россіи (прил. 4) 4, 186.
 Спаси Господи люди Твоя! (прилож. 4) 5.
 Страшное зло (прилож. 4) 8.
 Сионъ земной и небесный 82.
 На могилу Варвары Николаевны Макъ-Гаханъ 39.
 Палата женщинъ Епископальной церкви 94.
 Изъ области церковныхъ сношеній съ Америк. 112.
 Еще доброе слово епископальнаго епископа Графто-
 на въ пользу Россіи 117.
 Страстная пятница 172.
 Памяти инока Алексѣя 200.
 Насъ не знаютъ, не потому ли и ругаютъ? 235.
 Царскій даръ Нью-Йоркской Биржѣ 241.
 Вѣсточка съ поля войны 244.
 Мода на святыхъ 249.
 Религіозныя впечатлѣнія американца въ Россіи 466.
 Славянскій праздникъ въ Нью-Йоркѣ 257.
 Двѣ статьи Князя Э. Э. Ухтомскаго въ американ-
 скихъ изданіяхъ 258.
 Терпѣніе, терпѣніе, терпѣніе! (сл. Куропаткина) 262.
 Полезные уроки 268.
 Кто мы и для чего мы? 274.

Истинный героизмъ и мишурные идеалы 277.
 Новое изданіе Китайской Православной Миссіи 280.
 «Непомнящій родства» 282.
 Благородное желаніе 283.
 Здравыя мысли 300.
 Своѣ и чужое 302.
 Рожденіе Наслѣдника 308.
 «Цивилизованная» Японія 323.
 Доблестные русскіе воины — воспріемники Наслѣд-
 ника Цесаревича 329.
 Петръ Зудотѣшинъ, или избытокъ «особеннаго» па-
 триотизма 364.
 По поводу «водозвы» штундиста Колесникова 382.
 Что такое масонство? 386.
 Еще о разводѣ въ Америкѣ 425.
 21-е окт. 1904 г. на транспортѣ «Лена» 437.
 Замѣтки объ апостольскихъ и евангельскихъ чте-
 ніяхъ въ 190⁴/₅ пасхальномъ году 467.
 Къ русскому сердцу о елкѣ. 471 Елка 472.
 Рождественный подарокъ 474.
 Безобидныя сказки о безобидныхъ вещахъ 483.

Официальный отдѣлъ.

Указы Св. Правительствующаго Синода 19, 38, 76, 77.
 Резолюціи Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго
 Тихона, Еп. Алеутск. и С.-Американскаго 31, 39, 78.
 Отъ С.-Американскаго Духовнаго Правленія 75, 96.
 Императорское Православное Палестинское Общество
 Его Преосвящ. Преосвященнѣйшему Тихону: 85.
 Отношеніе Россійско-Императорскаго Посольства въ
 Константинополь 95.
 Выписка изъ Высочайше утвержденнаго 18 февраля
 1858 г. положенія Сибирскаго Комитета 119.
 Посланіе Патріарха Константинопольскаго Іоакима,
 Св. Синоду въ разъясненіе и изобличеніе самозванца
 «лжеепископа Серафима» 201.
 Списокъ пожертвованій поступившихъ чрезъ Его
 Преосвященство въ пользу краснаго креста 204, 447.
 Манифесты: 77, 306.
 Некрологъ 201.
 Назначенія и утвержденія: 19, 120, 140, 160, 204,
 224, 238, 264, 328, 368, 388, 447, 468.
 Награжденія 140, 203, 204, 224, 233, 368, 408,
 428, 468.
 Присоединенія 19, 59, 264, 284, 468.
 Пожертвованія 19, 59, 408.
 Увольненія 284, 408.

Редакторъ, Протоіерей А. Хотовицкій.

Печатать разрѣшается.

Цензоръ, Священникъ І. Кочуровъ.

ОБЪ ИЗДАНИИ ЖУРНАЛА
„АМЕРИКАНСКІЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ВѢСТНИКЪ”

«и Англійскія приложенія»

(Органъ Православной Американской Миссіи)

ВЪ 1905 ГОДУ.

Русское изданіе остается по существу вѣрнымъ первоначальной, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ, программѣ:

Возвѣщать въ инославной средѣ догматическую и историческую правду Православія, какъ путемъ раскрытія положительнаго ученія церкви, такъ и путемъ разъясненія и опроверженія заблужденій противниковъ;

Защищать правоту русскаго православнаго дѣла отъ непріязненныхъ выходокъ нѣкоторыхъ мѣстныхъ газетъ, враждебно относящихся къ успѣхамъ русскихъ миссіонеровъ въ этой странѣ;

Всѣмъ православнымъ—переселенцамъ изъ „старого края“ внушать чувства любви и преданности своей вѣрѣ и родинѣ, воодушевляясь которыми они могли бы не только противостоятъ неблагопріятному вліянію окружающей инославной среды, но и сами—вліять на нее;

Пріобщая путемъ печати душу и сердце этихъ людей къ жизни роднаго народа — одновременно и въ читателяхъ Стараго Свѣта вызывать участіе къ жизни и быту ихъ далекихъ земляковъ.

Постепенно знакомить мѣстныхъ иностранныхъ читателей — Американцевъ съ дѣйствительнымъ типомъ русскаго человѣка, съ духомъ и обычаями русской страны, поселяя въ Американской средѣ — на мѣсто предубѣжденія — симпатіи къ нашему родному народу.

Содержаніе „Англійскихъ приложеній“ составляютъ какъ оригинальныя, такъ и переводныя статьи и замѣтки — догматическія, литургическія, историко-полемическія, бытовыя, и др. посвященныя: выясненію правды Православія, обзорѣнію современныхъ церковныхъ событій въ православной Россіи, на Востокѣ и въ нашихъ заграничныхъ миссіяхъ, по преимуществу въ миссіи Алеутской и Сѣверо-Американской; біографіямъ выдающихся православныхъ дѣятелей и т. д.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

Одно русское изданіе „Американскаго Православнаго Вѣстника“ (24 выпуска въ году, не менѣе 16 стр. большаго формата въ каждомъ) два доллара или четыре руб. „Англійскія Приложенія“ къ А. П. Вѣстнику (ежемесячно, книжками отъ 32 стр.) 1 долл. 50 ц., или три рубля. „Американскій Православный Вѣстникъ“ съ Англійскими приложеніями: три доллара или шесть рублей.

Адресъ: Rev. A. A. Hotovitzky 15 E. 97th Str. New York City.

